

|     |                                                                                                                                                                      |     |                                                                                                                                                   |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6   | Vorwort<br>Dirk Luckow                                                                                                                                               | 7   | Foreword<br>Dirk Luckow                                                                                                                           |
| 14  | Vorwort<br>Hoor Al Qasimi                                                                                                                                            | 15  | Foreword<br>Hoor Al Qasimi                                                                                                                        |
| 18  | In the Heart of Another Country<br>Omar Kholeif                                                                                                                      | 19  | In the Heart of Another Country<br>Omar Kholeif                                                                                                   |
| 61  | Kapitel 1<br>Architektur mit anderen Mitteln:<br>Der abstrakte Körper trifft auf die konkrete Stadt                                                                  | 61  | Chapter 1<br>Architecture by Other Means:<br>The Abstract Body Meets the Concrete City                                                            |
| 139 | Kapitel 2<br>Zurückgewonnene Porträts:<br>Unsichtbare Wiederherstellung                                                                                              | 139 | Chapter 2<br>Reclaimed Portraits:<br>Invisible Acts of Repair                                                                                     |
| 219 | Kapitel 3<br>Gen Süden:<br>Reisen von Golf zu Golf, von Küste zu Küste                                                                                               | 219 | Chapter 3<br>Going South:<br>Travels from Gulf to Gulf, from Coast to Coast                                                                       |
| 288 | “Wenn Du mir auf der Straße begegnest,<br>sei Dir nicht sicher, dass ich es bin.”<br>Sofia Victorino im Gespräch mit:<br>Bani Abidi, Lubaina Himid, Hrair Sarkissian | 289 | ‘If you meet me on the street,<br>don’t be sure it’s me’.<br>Sofia Victorino in conversation with:<br>Bani Abidi, Lubaina Himid, Hrair Sarkissian |
| 306 | Biografien                                                                                                                                                           | 310 | Biographies                                                                                                                                       |
| 314 | Nachwort: Smile, You’re in Sharjah<br>Nawar Al Qassimi                                                                                                               | 315 | Afterword: Smile, You’re in Sharjah<br>Nawar Al Qassimi                                                                                           |
|     | Impressum                                                                                                                                                            |     | Imprint                                                                                                                                           |